

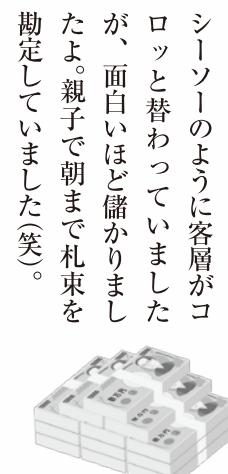


私の場合は、もともと父親が「ドウトン」というお店を出しておらず、キャバレーが儲かると聞いて、そちらに鞍替えした訳です。ただ終戦直後は、無政府状態といいますか、物騒な世の中で追剥や暴力事件が横行しており、私は無職でウロウロしていました。

田中 「キャバレー」というのは、俗に言う「接待飲食店」で、戦前は「カフェ」と呼ばれておりました。社交さん（現在のホステスさん）が給仕をするシステムで、戦後になつてカフェの大規模なもののが「キャバレー」と言われるようになったようです。朝鮮戦争（昭和25年）の戦争特需で好景気となり、キャバレーが次々と誕生していきました。

中川 私どもは、昭和42年12月に天満に「赤い靴」をオープンし、2号店の「月世界」を玉造に、3号店の「天守閣」を京橋にと展開しました。キャバレーの前は先代がグループでパチンコ店を経営していましたが、パチスロ店を儲かる」とすべての店を閉めてキャバレーに注ぎ込みました。今は天守閣だけが残り、今年OSRと同じ創業50周年を迎えます。

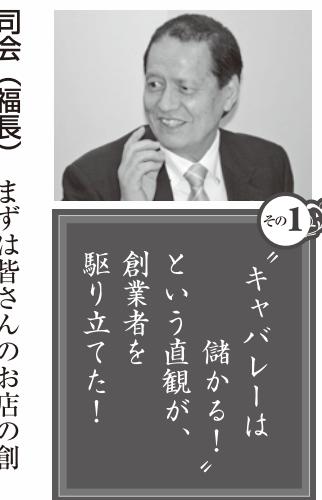
店名の由来は先代が工事中の足場に登った時に、丁度真ん前に大阪城の天守閣



♪雨が降っても  
サンサン～ン♪  
サ

大草 「キャバレーサン」は私の祖父が40年前に始めました。元々は信用金庫の職員でしたが、やはりキャバレーは儲かると聞き、人のお金を数えているよりは…と最初は堺の方で店を出して、次に十三で「ねえちゃん」という店を出しました。丁度その頃、藤田まことさんが十三の娘（ねえ）ちゃんとという唄を出されました。あの藤田まことが歌つてて唄の店やないかということで、唄の人気と相まって店の方は毎日行列ができるほどの人気店となりました。唄とお店とは全く関係なく、偶然に名前が同じやつたということでしたが、いい宣伝になりました。この後梅田に「ジャンボ」という店を出し、次に「サン」です。みんな祖父が作ったお店です。

（注釈）※正式な曲名は「十三の夜」、藤田まことの作詞・作曲（昭和46年発売）。歌のサビに、「娘ちゃん、娘ちゃん、十三の娘ちゃん」とあります。曲名を「十三の娘ちゃん」と間違える人が多かった。



司会（福長）

まずは皆さんのお店の創業当時のことからお伺いしましょうか。

その1  
「キャバレーは儲かる！」  
という直観が、創業者を駆り立てた！

田中 「キャバレー」というのは、俗に言う「接待飲食店」で、戦前は「カフェ」と呼ばれておりました。社交さん（現在のホステスさん）が給仕をするシステムで、戦後になつてカフェの大規模なものが「キャバレー」と言われるようになったようです。朝鮮戦争（昭和25年）の戦争特需で好景気となり、キャバレーが次々と誕生していきました。

私の場合は、もともと父親が「ドウトン」というお店を出しておらず、キャバレーが儲かると聞いて、そちらに鞍替えした訳です。ただ終戦直後は、無政府状態といいますか、物騒な世の中で追剥や暴力事件が横行しており、私は無職でウロウロしていました。



座談会出席者

（敬称略・順不同）

キャバレーサン  
大草 誠

大統領  
富岡 正明

天守閣  
中川 弘康

ミス大阪  
杉村 嘉佑

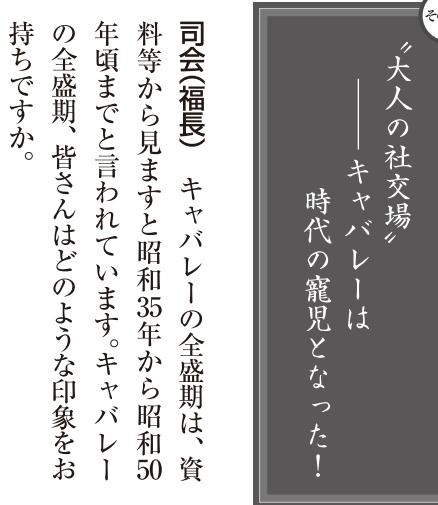
大阪府食品国民  
健康保健組合  
理事長  
田中 清三

司会  
OSR 理事長  
福長 德治

田中 私はこの世界に戦後すぐに入りましたから、キャバレーの成長期から絶頂期をリアルに体験しております。キャバレーの全盛期、皆さんはどういう印象をお持ちですか。

富岡 そうですね。当時は今のようにカラオケもなければコンサートツアーもほとんどなかった。そんな時代にキャバレーに行けば歌手やスターに逢えて、本格的なショーパンフレットが結構残っていますよ。

中川 天守閣では、オープニングセールを藤山寛美先生にお願いしました。森進一さんも出ておられましたね。当時の賑わいを証明してくれる写真やパンフレットが結構残っていますよ。



司会(福長) キャバレーの全盛期は、資料等から見ますと昭和35年から昭和50年頃までと言われています。キャバレーの全盛期、皆さんはどういう印象をお持ちですか。

田中 私はこの世界に戦後すぐに入りましたから、キャバレーの成長期から絶頂期をリアルに体験しております。キャバレーの全盛期、皆さんはどういう印象をお持ちですか。

行(はや)らん訳はないです。

(注釈)  
※昭和30年～31年の経済成長期を「神戸景気」、昭和33年～37年に「岩戸景気」と呼ぶ。高度経済成長期といわれた「いざなぎ景気」は、昭和40年11月～45年5月まで57ヶ月続いた戦後最長の消費主導型景気。ブルと呼ばれた平成景気は、昭和62年12月～平成3年4月までを指す。

杉村 戦後の動乱期を経て昭和30年に始まった神戸景気や岩戸景気の経済成長に歩調を合わせるように、電気洗濯機や冷蔵庫、テレビといった電化製品が急速に普及し、人々の暮らしは物心両面で大きく変わっていましたからね。

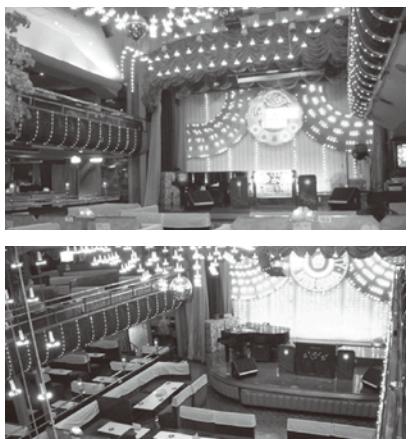
田中 そうそう、さらに高度成長を後押しした「いざなぎ景気」は、昭和45年の大阪万博まで続いた戦後最長の経済拡張期で、特に大阪は、万博開催に向けて様々な開発プロジェクトが錯綜し、一番活況を呈していた時期ではないでしょうか。

富岡 私どもは、パチンコ店を経営しつつ、キャバレーをやると言つて昭和32年にキャバレー「ふうりゅう」を始めました。現在も盛業中で今年創業60周年を迎えました。「大統領」は昭和44年の創業で、数年後に3000万円で購入した「ナポレオンの帽子」で有名になりました。店の貴賓室に展示した帽子を見たさにお客様が殺到し、まさに行列ができるほどの盛況ぶりだつたようです。1970年代前半当時、2軒の一日の売上が500万円程で、もうレジが追つつかない状態でした。札束がレジにあふれ、背後にダンボール箱を置いて、足で詰め込むといった有様だったと聞いています。ホステスさんも着物の帯を解くと、チップのお札がワラーと出てきたとか…。祖父は一日の売上を枕にして寝たとも…(笑)。

3,000万円で買った  
ナポレオン愛用の帽子を  
かぶってご機嫌の  
富岡徳太郎さん  
(大阪市天王寺区の天王寺都ホテル)



杉村 「ミス大阪」は戦前に先代が酒屋の丁稚から独立して、カフェを始めたのが原点です。自分が卸していたお酒をえらく高い値段で売っている店があると聞き、行ってみるとそれがカフェだったとのこと。そこで、昭和12年に大阪・日本橋にカフェ「ミスオーサカ」を開業しました。こういう商売は売上のいい日と悪い日をつくらないこと。コンスタントな売上が理想なんです。その打開策として、先代は支配人に1ヵ月の中で一番少ない日の売上を給料に加算すると約束。その後の支配人の奮闘ぶりが目に浮かびますわ。戦時中は店を閉めてましたが、その間にも代用醤油の製造販売で蓄財した資金をもとに戦後にミスオーサカを再開します。



▲ミス大阪 2階席より

大草 祖父は目立つことが好きな人で、「雨が降つても、サン、サン、サン」のフレーズは、関西の中高年の男性なら、ほとんどの人が口ずさめるほど有名ですね。



司会(福長) 「演歌歌手なら、1曲ヒットを飛ばせば向こう10年はキャバレーで喰つていける」なんてまことしやかに言われていましたが、思い出に残っている芸能人はおられますか。

富岡 ナポレオンの帽子を被つて高笑いをしていたのが、創業者の祖父ですが、ナポレオンの帽子を購入したオーナーということで全国からテレビ取材

司会(福長) 創業時のお話を聞いていますと、どの創業者にも共通点としてあげられるのが「儲かる」と思った事業には、機敏かつ大胆であったということ。時代の流れをきつちりと見極め、これや!と思えば、猪突猛進に突き進む旺盛な行動力ですね。それと宣伝上手!



富岡 私どもは、ずっと十三が本拠地で私は3代目です。祖父は小さな定食屋から身を起こし、運送



杉村 「ミス大阪」は戦前に先代が酒屋の丁稚から独立して、カフェを始めたのが原点です。自分が卸していたお酒をえらく高い値段で売っている店があると聞き、行ってみるとそれがカフェだったとのこと。そこで、昭和12年に大阪・日本橋にカフェ「ミスオーサカ」を開業しました。こういう商売は売上のいい日と悪い日をつくらないこと。コンスタントな売上が理想なんです。その打開策として、先代は支配人に1ヵ月の中で一番少ない日の売上を給料に加算すると約束。その後の支配人の奮闘ぶりが目に浮かびますわ。戦時中は店を閉めてましたが、その間にも代用醤油の製造販売で蓄財した資金をもとに戦後にミスオーサカを再開します。

富岡 そういえば、先代が藤田まことさん  
の後援会の会長に推挙され、その発足会を  
大統領で行いました。先代は馬主でもあつ  
たので、その時藤田さんに競走馬をプレゼ  
ントしたと聞いています（藤田さんの馬面  
にちなんでの、シャレなんでしょうね…）。

不況による消費低迷、  
カラオケの普及、嗜好の変化等が、  
顧客離れを増幅させる。



その3  
富岡 いざなぎ景気の終焉から一転して  
世の中は不景気になり、昭和48年の第一次  
オイルショックが起こります。ニュースで千里ニュータウンのトイレットペー  
ト（貸しホールのよう）が行われ、これが  
キャバレーだといった新たな認識が生まれ  
ています。

中川 昭和の古き良き時代の象徴!!  
キャバレーという捉え方だけでは、古臭  
いイメージしか若い世代には残らない。  
ウチの店はVシネマのロケ地としてよ  
く利用されるのです  
が、会長の部屋は決  
まってヤクザの組長の  
部屋になります（笑）。



司会（福長） このような時代背景を踏ま  
え、「これからキャバレー像」については  
どのようにお考えでしょうか。

その4  
富岡 「古き良き文化」と  
「新しい価値観」の共存が、  
新しいキャバレー像を創る。

杉村 いざなぎ景気の終焉から一転して  
世の中は不景気になり、昭和48年の第一次  
オイルショックが起こります。ニュースで千里ニュータウンのトイレットペー  
ト（貸しホールのよう）が行われ、これが  
キャバレーだといった新たな認識が生まれ  
ています。

司会（福長） このような隆盛を極めた  
キャバレー業界も70年代後半頃には陰り  
が見えてきます。その要因はどこにあつ  
たかと思われますか。

大草 確かに今の若い人たちは年長者が  
が体験してきたモノを、単に古いと捉え  
るか新鮮で新しいものを見るか、どちら  
かに分かれますよね。彼らの新しい感覚  
で、キャバレーの魅力を再発見してくれ  
るような働き掛けを、我々がやらないと  
いけないですね。

中川 そうなんですよ。私たちが動かな  
ければ、日本のキャバレー文化は消滅し  
てしまうという危機感でいっぱいです。  
そこで提案ですが、我々が協同で「大阪  
キャバレー巡りツアーワー」を打ち上げませ  
んか！ 2泊3日位で十三（ミナミ）  
京橋と、グルメとキャバレーをセットに  
した新たな観光スポット巡り、なんてど  
うでしよう。

中川 なるほど。今の若い世代は仲間とつ  
るんで行動することを好みません。テレ  
ビ、電話、パソコン…と、色んなものが個人  
仕様（使用）にできていて、人とのコミュニケーションを取るのがおづくらで苦手な  
人が多い。そんな現象を逆手にとつて、  
キャバレーが持っている要素対話・音楽・  
レトロ感）を、全く新しい魅力として感じ  
させることができればいいですね。

中川 以前に先代からキャバレー（美人座）  
に観光バスが止まつたという話を聞い  
て、旅行会社に「キャバレー巡りツアーワー  
」を提案したことがあるんです。「昼は天  
守閣（大阪城）、夜も天守閣（キャバ  
レー）。W天守閣ツアーワー」と。残念ながら  
採用には至りませんでした…（笑）。

富岡 先ほどの「新しいキャバレー像」が  
認知されてきたということは、我々にも  
チャンスがあるということ。これまで脈々  
と受け継がれてきた昭和のキャバレーの

パー争奪映像がよく流れますが、あの騒  
動です。この時期から消費は急激に冷え  
込み、昭和53年の第二次オイルショック  
が追い打ちを掛けました。そしてこの頃  
に台頭してきたカラオケの影響も大き  
かったですね。仲間で歌手の歌を聞く形  
から自分たちで歌って楽しむ形に変わり  
ましたから…。歌も演歌からフォーク、  
ポップス、ニューミュージックとジャン  
ルの細分化が進み、ライブやコンサート、  
イベント等とファンとの交流も活発になつてきました。

田中 昭和30年代から好不況の波はか  
ぶつても、日本経済は上を向いてドンドン  
突っ走ってきました。戦後19年でオリン  
ピック、25年で万国博覧会と、世界がびつ  
くりするほど驚異的な復興、成長をなし得  
たんです。日本は、その反動が2度に亘る  
オイルショック。これによって日本経済は  
これまでの消費拡大路線を見直しせざる  
を得なくなつた訳です。物の考え方が集団  
(マス)から個(パーソナル)に変わつてい  
きました。

中川 集客が落ち込む中、女性の引き抜  
き合戦が熾烈になり、ピング系に走ったお  
店も現れて、自らイメージダウンを引き起  
こしたものも大きかつたですね。「サラ  
リーマンの社交場」が、単なる「ピングサロ  
ン」のように思われてしまつて…。

杉村 業界の浮沈を時代の変化と片づけ  
るだけでは、どのような世界も将来の展望  
は開けないと思います。他店とは違う付加  
価値の提供に、オーナーも従業員も一緒に  
なつて取り組む姿勢が、これからますます  
大切になつてくることでしょう。



司会（福長） いつまでも話題は尽きませんが誌面に限りがございます。本日はキャバレーにまつわる懐かしい話や面白エピソード、若い方の頗もしい声も拝聴できて大変有意義なひとときでした。次世代のお客様に、キャバレーがどのような魅力を発信し続けることができるとか。若い経営者の皆さんに大いに期待したいと思います。

本日はありがとうございました。

田中 そのようなお客様との関係こそ、ずっと昔に忘れ去られた人とのつながりであり、絆ではないかと思いますね。なくしちゃいけない「人との絆」をキャバレーが守り、育んでいく……ここにキャバレーの存在意義があるよう気がします。

No.1の方は、元銀行ウーマンで離婚して当店に来られまして、頭がいいというか頭脳派ですね。わざわざお金を払って、説教してもらいに来るお客様がおられますから…（笑）。

司会（福長） 最後に、どの業界も人材確保が大きな課題ですが、キャバレーは女性なくしては成り立たない世界のひとつです。その方面でのご苦労はいかがでしょうか。

ホステスさんの「人的魅力」とお店の「附加価値」が、これからキャバレーのキーポイントだ。

富岡 私のテーマは「原点回帰」です。社交さんから女給さん、ホステスさん、コンパニオン、キャバクラではキャストと、女性の呼び名は変わりました。当店ではあって「昭和感」を出そと、アベック、カップル、ペア…と古い言葉を使おうと言っています。そうすれば、若い世代によけいに目立つだろうと…。音楽面では、若い時にウチで修業していく、今大御所と呼ばれているミュージシャンに声をかけてまた店に出てもらおうと計画しています。そうすること、彼らの若いファンが、お店に来てくれる可能性も広がるんじやないかと。今は大御所も若い時はキャバレーで演奏していただなかあと、一人一人認識してもらう地道な作業ですが…。

司会（福長） 我々の協会でも、業界の社会的評価を高める動きをしています。風俗や水商売という言葉の持つ「偏見やマイナスイメージ」を払拭し、自分たちの仕事を誇りを持てるようにしたい…と。キーワードは「飲食接待業」。風俗・水商売ではなく飲食接待業などと国専門機関（厚生労働省等）に働きかけているんですよ。

中川 若い人の採用には、まだまだ苦労しているのが現状ですね。駅前にはキャバクラやガールズバーがあり、まずはそちらの方に行っちゃいますね。キャバクラとは違う、キャバレーならではの魅力を大きくアピールしないと、ダメですね。

中川 キャバクラやガールズバーにはない、キャバレーならではの特色や強み（魅力）を、我々がどれだけ発信できるかが重要ですね。その意味では、キャバレーは若い時の一過性だけでなく、それなりに年を重ねても長く働くメリットがありますね。

富岡 そうそう、高齢者雇用では大いに社会貢献しています。私のお店での最高齢は80歳を超えてますよ。もう店サイドからアレコレいうことはありません。「引退時期は自分で決めてください」と本人に任せています。

中川 当店も70歳～80歳代の方がいらっしゃいます。私が3歳の頃に居た方が、まだ現役で頑張つておられますから…。もう「大社長」と呼んでいます（笑）。

富岡 80代のホステスさんは、今だに当店のNo.1ホステスですよ。色恋じゃなくて、キャリアがモノをいいますね。

中川 いつも思うんですが、No.1になる方って、美人とは限りませんね。むしろ美人はNo.5位ぐらいで…。容姿云々よりも、その人が歩んできた人生に重みというか、説得力があります。

キャバレーと社交飲食の  
発展に乾杯!

お疲れさまでした!

キャバレーと社交飲食の発展に  
ますますの発展に乾杯!

座談会出席者

後列	キャバレーサン 大草 誠	大統領 富岡 正明	天守閣 中川 弘康
前列	ミス大阪 杉村 嘉佑	(司会) OSR 理事長 福長 德治	大阪府食品国民健康保健組合 理事長 田中 清三

※敬称略